



Ajuntament  
de Santa Coloma  
de Gramenet

REGISTRE DE CONVENIS	
Número:	16 DES. 2021
Data:	39/21 UIM
Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet	

UNIÓN IBEROAMERICANA  
DE MUNICIPALISTAS  
UNIÃO IBERO-AMERICANA  
DE MUNICIPALISTAS

## CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA UNIÓ IBEROAMERICANA DE MUNICIPALISTES I L'AJUNTAMENT DE SANTA COLOMA DE GRAMENET PER A LA COORGANITZACIÓ DE LA VI CUMBRE IBEROAMERICANA DE AGENDAS LOCALES DE GÉNERO

A Santa Coloma de Gramenet, en data de l'última firma

### REUNITS

D'una part, la Sra. Núria Parlon Gil com a alcaldessa de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, amb NIF número , i domicili a la plaça de la Vila, número 1, C.P. 08921 de Santa Coloma de Gramenet, assistida pel secretari general de la corporació, el Sr. Francisco Javier Ezquiaga Terrazas, de conformitat amb el que disposa l'article 3 i) del Reial Decret 128/2018, de 16 de març, pel qual es regula el règim jurídic dels funcionaris de l'Administració Local amb habilitació nacional.

I d'altra part, el Dr. Federico A. Castillo Blanco, major d'edat, amb NIF número com a secretari general de la Asociación Civil Unión Iberoamericana de Municipalistas (en endavant UIM), amb CIF , amb domicili a la plaça Mariana Pineda, número 9, C.P. 18009 de Granada, acredita la personalitat amb la qual comparèixer, mitjançant els Estatuts de la Asociación i l'Acta de la Asamble General de la UIM, celebrada a la Antigua (Guatemala) amb data 21 d'octubre de 2004 on es realitza el seu nomenament, manifestant sota potestat de dir la veritat, que l'esmentada facultat fins a la data no li ha estat revocada, ni limitada de cap manera.

Ambdues parts, reconeixent-se recíprocament la capacitat i interès legítim per a l'atorgament del present conveni,

### MANIFESTEN

**Primer.-** La UIM és una associació internacional de caràcter privat, sense ànim de lucre, amb personalitat jurídica pròpia i capacitat d'obrar plena, constituïda el 19 de febrer de 1991 per iniciativa de responsables polítics i tècnics de municipalitats espanyoles i iberoamericanes, dedicada a la promoció del municipalisme, la descentralització i el foment de valors democràtics i de progrés social, programes de cooperació de la qual han estat declarats a la *Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno de Santa Cruz de la Sierra*, l'any 1993, com projectes adscrits a la *Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno d'Iberoamèrica*, que compta amb el reconeixement d'organismes internacionals com l'Organització de les Nacions Unides per a l'Educació, la Ciència i la Cultura (UNESCO) i l'Organització d'Estats Americans (OEA).

**Segon.-** La UIM compta amb més de 3.500 socis i sòcies provinents de les 23 nacions que formen Iberoamèrica, i de municipis i institucions d'altres nacions en altres continents, com és el cas de Santa Coloma de Gramenet (Barcelona), unides al projecte per la seva experiència i incidència en temes territorials i de promoció d'una agenda institucional i de polítiques per la igualtat de gènere, i per a la posada en comú de projectes de desenvolupament inclusius i integradors entre els membres i municipis que en formen part.

**Tercer.-** Segons l'article 1 i 2 del text refós dels estatuts de la UIM, aprovats per l'Assemblea General celebrada a la ciutat de Manizales (Colòmbia) el dia 26 de setembre de 2017, s'estableix la constitució d'aquesta entitat com a una associació amb caràcter d'Organització No Governamental amb finalitat de promoure l'amistat, la cooperació i les relacions tècniques d'intercanvi entre municipis, entre altres fins.



**Quart.-** La UIM mitjançant resolució de 15 de gener de 2021 va aprovar l'adhesió de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet en ordre a la plena integració a la *Red UIM de Cooperación Internacional al Desarrollo Local*.

**Cinquè.-** La incorporació de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet a la UIM com a institució membre ha suposat la incorporació automàtica a les xarxes temàtiques d'aquesta institució, participant a la *Red Iberoamericana de Municipios por la Igualdad de Género*, la *Red Iberoamericana de Municipios Sostenibles y Resilientes*, la *Red Iberoamericana de Municipalistas por la Paz Territorial* i la *Red Iberoamericana de Profesionales por la Comunicación Pública*, una xarxa que integra a diverses entitats públiques d'Espanya que treballen de manera solidària i compromesa en el suport i la capacitació de directius/ives i autoritats pertanyents a governs locals iberoamericans intercanviant amb ells i elles les seves experiències i compartint les fortaleses de les seves gestions en temàtiques que poden ser d'interès comú dels membres que en formen part.

**Sisè.-** La *Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género* és un esdeveniment convocat per la UIM juntament amb l'Organització de les Nacions Unides, i el municipi coorganitzador de cada edició. La cimera està dedicada a promoure la igualtat de gènere i l'empoderament de les dones. En aquest esdeveniment internacional les administracions públiques, associacions, universitats, agències de cooperació i persones en particular comparteixen les seves experiències, estudis i investigacions, el seu coneixement i la seva creativitat per a fomentar la incorporació de l'enfocament de gènere en les agendes públiques locals mitjançant la conscienciació social i el compromís polític amb la igualtat substantiva.

**Setè.-** D'acord amb les resolucions de Beijing+20, a l'Agenda 2030 d'Objectius de Desenvolupament Sostenible adoptada per l'Assemblea General de l'ONU, a Hàbitat III, entre altres espais de trobada celebrats i fòrums entre ciutats i institucions, i recollint els aprenentatges i compromisos de les cimeres UIM en matèria d'igualtat de gènere, la *Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género* servirà de fòrum de reflexió per a seguir marcant les estratègies, objectius i mesures a seguir per a la sostenibilitat de les ciutats, la democràcia i el progrés, conceptes units a la igualtat entre homes i dones.

**Vuitè.-** Que el municipi de Santa Coloma de Gramenet, a través del seu Ajuntament, va optar a la candidatura per a acollir la *VI Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género*, i va quedar finalista i guanyadora per a coorganitzar l'esmentat esdeveniment. Això suposa ubicar la ciutat com a referent internacional en les polítiques d'igualtat de gènere i, a la vegada, es tracta d'acollir un esdeveniment que reunirà a representants de ciutats, països i institucions de tot el món, i que se celebrarà, per primera vegada, en el continent europeu.

**Novè.-** Que l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet ha fet de la igualtat de gènere un objectiu que travessa transversalment els plans estratègics de ciutat; la incorporació de la perspectiva de gènere en el pressupost municipal és un exemple d'això. Per tant, l'Ajuntament estableix que la *VI Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género* formaria part de l'esmentada participació i posada en marxa d'iniciatives i polítiques que tenen com a màxima la lluita contra la desigualtat entre homes i dones.

**Desè.-** Que ambdues parts, la UIM i l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, es reconeixen en forma recíproca, amb capacitat per a l'organització conjunta de la *VI Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género*, panels i comunicacions, que se celebraran a la ciutat de Santa Coloma de Gramenet del 18 al 21 d'octubre de 2022.



## CLÀUSULES

### PRIMERA: Objecte

L'objecte d'aquest conveni és establir el marc de col·laboració entre l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet i la UIM, amb la finalitat de sumar esforços a fi de coorganitzar de manera conjunta la *VI Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género*, conforme al calendari i a l'agenda d'activitats que s'estableixen entre les dues parts de l'acord.

La *VI Cumbre* s'organitza per a crear un espai per al diàleg, la reflexió i el debat, i intercanvi de coneixements i experiències entre autoritats locals, tècnics/ques, funcionaris/àries municipals, comunicadors/ores, investigadors/ores i responsables dels mecanismes de gènere i d'agències de cooperació internacionals, a fi de fomentar la incorporació de l'enfocament de gènere en les agendes públiques locals mitjançant la conscienciació social i el compromís polític per a l'equitat.

L'objectiu de la *VI Cumbre* és promoure la construcció de nous models de ciutat, des d'una visió de justícia i equitat de gènere com a premisses imprescindibles per al desenvolupament local.

### SEGONA: Compromisos i responsabilitats de LES DUES PARTS

2.1. Establiran les bases i mecanismes operatius necessaris per a la coorganització i realització de l'esdeveniment denominat *VI Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género*, que inclouran:

- Conferències magistrals, sessions plenàries, *workshops*, panels d'intercanvi d'experiències i comunicacions.
- Espai de *Diálogo Político de Mujeres Líderes Iberoamericanas*.
- Reunió de la *Red Iberoamericana de Municipios por la Igualdad de Género*.
- Cerimònia d'entrega dels *Premios a las Buenas Prácticas Locales con Enfoque de Género*.
- Declaració final de la *VI Cumbre*.
- Celebració de la *Marcha de las mujeres por la paz y la no violencia en las ciudades*.

2.2. Coordinaran el disseny i l'execució de diverses estratègies i activitats dirigides a la realització, promoció i difusió, en els espais de comunicació de la seva influència, respecte a la realització de la *VI Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género*.

2.3. En tots els materials relacionats amb l'organització i realització de la *VI Cumbre*, incloent-hi la informació pública i els comunicats de premsa, s'utilitzaran els logotips oficials d'ambdues parts que firmen aquest acord. Així mateix, podran incorporar-se aquells logotips d'institucions coorganitzadores i col·laboradores que les parts acordin.

### TERCERA: Compromisos de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet

3.1. Per tal que es pugui organitzar la *VI Cumbre* amb plenes garanties, l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet aportarà 70.000 € (setanta mil euros) a la UIM, a manera de subvenció directa de caràcter extraordinari, perquè es desenvolupi i s'encarreguin de l'organització acadèmica de l'esdeveniment, a partir d'institucions i experts/es de caràcter internacional. Aquesta aportació municipal és imprescindible per a sufragar aquesta part fonamental de la *VI Cumbre*.



3.2. L'organització i implementació de tots aquells aspectes que tinguin a veure amb la logística necessària, difusió i comunicació perquè es pugui celebrar a Santa Coloma de Gramenet la *VI Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género*. Això inclou (\*):

- a) Disposar d'una sala amb capacitat mínima de 500 persones, per a la inauguració i la clausura de la *VI Cumbre*, així com per a aquells panells i comunicacions que es requereixin. Això inclou mitjans tècnics de l'equipament que s'estableixin necessaris perquè es puguin desenvolupar aquests esdeveniments concrets del programa de la *VI Cumbre* amb plenes garanties.
- b) Disposar de sales en equipaments municipals per als panells i comunicacions previstes a la *VI Cumbre*, amb capacitat per a 50-80 persones, així com mitjans tècnics que es valoren necessaris per a l'organització de les esmentades activitats amb plenes garanties.
- c) Una sala o espai per a la ubicació i desenvolupament de la secretaria de la cimera, amb mitjans tècnics necessaris per al desenvolupament de les seves competències (equips informàtics, impressora i connexió a internet), i mobiliari necessari, dins els equipaments esmentats en el punt a i b de la clàusula 3.2.
- d) Donar cobertura i difusió en els canals de comunicació municipals dels actes previstos a la *VI Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género*: inclou la comunicació prèvia, durant i posterior de l'esdeveniment en el setmanari "L'Ajuntament Informa", la web municipal [www.gramenet.cat](http://www.gramenet.cat) i perfils municipals a les xarxes socials (facebook, twitter i instagram); publicitat i difusió de l'esdeveniment a mitjans de comunicació locals.
- e) Altres aspectes que les dues parts acordin i que formin part de la coorganització de l'esdeveniment a la ciutat de Santa Coloma de Gramenet i que no es puguin preveure per endavant en el text d'aquest conveni.

*\*Els punts a, b, c, d i e suposaran un cost indirecte per a l'Ajuntament, com a coorganitzador que no es pot quantificar amb exactitud fins al tancament de la participació de les persones que s'inscriguin i que siguin necessàries per als actes previstos. El tancament de l'organització dels diferents panells i actes previstos a la VI Cumbre es produirà durant l'any 2022.*

#### **QUARTA: Compromisos de la UIM**

4.1. La UIM aportarà 70.000 € (setanta mil euros) perquè es pugui cobrir la coorganització acadèmica de l'esdeveniment.

4.2. La coordinació tècnica de la *VI Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género* de manera articulada amb l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet.

4.3. L'aportació de 70.000 € (setanta mil euros) de la UIM podrà ser assumida amb contribucions pròpies i/o eventuais patrocinis, i conjuntament amb l'aportació econòmica esmentada per part de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet 70.000 € (setanta mil euros) en conjunt 140.000 € (cent quaranta mil euros) seran destinats a complir els següents compromisos:

- a) Gestió dels/de les conferenciantes: pagament d'honoraris, organització dels viatges des dels països d'origen i trasllats internacionals al lloc de l'esdeveniment.
- b) Organització de sales/equipaments municipals i panells.
- c) Gestió d'inscripcions de participants i acreditacions.



- d) Atenció de consultes relatives al programa de la *VI Cumbre*, viatges, estades dels participants, així com la gestió i concessió de places gratuïtes per participar en la *VI Cumbre*.
- e) Programa, disseny i creació de la web de l'esdeveniment, així com el manteniment i actualització d'aquesta durant tot el procés.
- f) Disseny i impressió de la documentació del llançament de la *VI Cumbre* en les activitats.
- g) Disseny gràfic necessari (cartells i papereria, entre altres).
- h) Elaboració i publicació de la declaració de la *VI Cumbre* i dels materials necessaris relacionats. Obertura i moderació del fòrum debat sobre l'esborrany de la declaració, elaboració del projecte de la declaració i redacció de la declaració.
- i) Difusió i publicitat prèvia i durant la *VI Cumbre*. Posicionament i difusió internacional.
- j) Publicació i distribució d'una edició especial de la *Revista Iberoamericana Digital Vox Localis*, dedicada a la ciutat seu de la cimera i a la temàtica concreta de la *VI Cumbre*.
- k) Edició, publicació i difusió del número especial del *Pliego de Información EDIL* per al posicionament i promoció internacional de la *VI Cumbre*.
- l) Material didàctic, programa imprès i documentació especialitzada (500 participants), i pot augmentar el número si així s'acorda finalment entre les parts.
- m) Compilació de la informació de ponències, treball d'edició i sistematització per a la publicació del resum de la *VI Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género*.
- n) Publicació i distribució digital dels annals (llibre resum) que inclourà les conferències i comunicacions presentades a la *VI Cumbre*.
- o) Organització del *Premio a las Buenas Prácticas Locales con Enfoque de Género*: convocatòria, recepció, sistematització, jurat, selecció i guardons. Ha d'incloure la categoria específica dedicada a *Mujer, Ciencia y Tecnología*, en el marc dels Premios UIM.

#### **CINQUENA: Sobre les matrícules d'inscripció**

5.1. L'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet disposarà de 100 inscripcions gratuïtes destinades a persones del mateix comitè d'organització, així com per a representants del Govern de l'Estat i/o d'altres administracions i/o del mateix Ajuntament, i per representants de les organitzacions socials de l'Estat espanyol o dels seus municipis.

5.2. La UIM disposarà de 100 inscripcions gratuïtes destinades als/a les conferenciants, invitats/ades especials, equip de treball i Consell de Direcció de la UIM.

5.3. Amb la recaptació per part de la UIM de les matrícules d'inscripció pagades per la resta de congressistes que desitgin participar en la *VI Cumbre*, la UIM assumirà addicionalment:

- a) Les despeses generades pels viatges de l'organització, logística i coordinació prèvia a la celebració de l'esdeveniment (vols i allotjament).
- b) Les despeses de l'estada i manutenció de la directiva de la *Red Iberoamericana de Municipios por la Igualdad de Género* que assisteixi a la *VI Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género*.
- c) Dedicar un número especial del *Pliego de Información EDIL* (periòdic) al resum de la *VI Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género* una vegada celebrada, en el qual es detallaran les principals fites de la *VI Cumbre* i es distribuirà a tota la regió llatinoamericana. La UIM entregarà a la contrapart fins a un màxim de 500 exemplars per a la corresponent distribució.



### **SISENA: Aportació econòmica**

A conseqüència d'aquesta col·laboració fixada en el present conveni, i per tal que es pugui organitzar la *VI Cumbre* amb plenes garanties, l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet farà una aportació, a mode de subvenció de caràcter extraordinari, a la UIM de 70.000 € (setanta mil euros). L'aportació de l'Ajuntament representa el 50% del cost total de l'organització i desenvolupament de l'esdeveniment i de les activitats, panels i comunicacions que formen part d'aquest.

### **SETENA: Forma de pagament**

7.1. L'aportació de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet de 70.000 € (setanta mil euros) a la UIM serà amb càrrec a l'aplicació comptable 1200 92400 4890400 "transferències a entitats".

7.2. Aquest import serà abonat a la UIM en dues parts:

Una primera, amb import de 35.000 € (trenta-cinc mil euros) que seran abonats a la UIM posteriorment a la firma d'aquest conveni de col·laboració i una vegada realitzades les corresponents operacions comptables i d'obligació de pagament previstes. Aquesta aportació a mode de bestreta és imprescindible per a fer front a les necessitats que han de ser cobertes els mesos previs a la celebració de la *VI Cumbre* (contractació dels/de les ponents, reserves d'allotjaments i reserves de vols, reserves de càtering, disseny gràfic i edició de materials de la *VI Cumbre*, entre altres aspectes).

Una segona part, de 35.000 € (trenta-cinc mil euros) aquesta aportació a manera de bestreta és imprescindible i es transferiran a la UIM, un mes abans de l'esdeveniment perquè es puguin sufragar les despeses que impliquin l'organització i desenvolupament de la *VI Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género* a Santa Coloma de Gramenet, pagaments que siguin necessaris anticipar a proveïdors perquè es pugui celebrar l'esdeveniment, entre altres aspectes que impliquen l'organització d'un esdeveniment internacional d'aquestes característiques.

### **VUITENA: Justificació de la despesa**

La UIM presentarà la justificació del total de la despesa realitzada (detallada a la clàusula 4.3), i una memòria econòmica i tècnica de les diferents activitats organitzades a la *VI Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género*. Implica la presentació d'una memòria, factures originals i/o compulsades, nòmines, i comprovants de pagaments efectuats. Aquesta documentació per a la justificació del conveni s'haurà de presentar no més tard del 30 d'abril del 2023.

El tancament de l'expedient resta condicionat al compliment dels acords adoptats en el present conveni.

### **NOVENA: Durada**

El present conveni té una vigència des de la data de firma d'aquest acord pels/per les representants d'ambdues parts, i fins al 30 d'abril de 2023.



#### **DESENA: Publicitat**

La UIM ha de fer constar en qualsevol mena de rètol, document o publicitat relacionats amb les activitats del present conveni, l'expressió "con el apoyo del Ayuntamiento de Santa Coloma de Gramenet".

En el moment de la presentació de la memòria, ha d'entregar els exemplars de tot el material editat al respecte.

#### **ONZENA: Coordinació**

Per a coordinar i fer el seguiment del degut compliment de les activitats i compromisos del present conveni, les parts designaran:

- a) Per part de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, un comitè que farà les funcions de coordinació municipal, format per responsables de l'Ajuntament i presidit pel gerent municipal, en contacte amb la coordinació UIM de l'esdeveniment designada.
- b) Per part de la UIM, es designarà un comitè format pels responsables de l'oficina tècnica de la UIM que farà les funcions de coordinador/a general de la *VI Cumbre Iberoamericana de Agendas Locales de Género*.

#### **DOTZENA: Confidencialitat**

Ambdues parts signants s'obliguen a mantenir confidencialitat respecte a la informació que sigui del seu coneixement amb motiu del desenvolupament de les activitats pròpies del present conveni, per la qual cosa no podran arribar a acords amb tercers sense el consentiment d'ambdues parts.

Ambdues parts en cap cas consideraran com a "informació confidencial", tota aquella informació que, per la seva naturalesa, sigui de domini públic.

#### **TRETZENA: Modificació**

La UIM es compromet a comunicar a l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet qualsevol alteració que, de manera substancial, pugui modificar les actuacions objecte d'aquest conveni. Si fos imprescindible i d'acord amb els Serveis Jurídics municipals, s'haurà de realitzar una addenda al conveni signat, si així ho estableixen prèviament les parts signants.

#### **CATORZENA: Incompliment**

En el supòsit que la UIM infringeixi alguna de les clàusules previstes en aquest conveni de col·laboració, l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet tindrà la facultat de resoldre-ho i d'exigir el reintegrament de la totalitat de les aportacions econòmiques rebudes per a la seva execució.



### QUINZENA: Resolució

Són causes de resolució del conveni:

- La finalització del termini de vigència.
- El mutu acord de les parts.
- L'incompliment de la normativa vigent.
- La renúncia o impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar compliment a l'objecte del conveni.

En aquests casos s'establirà, en funció de les causes concretes d'extinció, i a la vista de la situació particular de les actuacions en curs, les condicions de la finalització del conveni.

En cas d'incompliment de les obligacions establertes per a la concessió de la subvenció i, en els casos que regula l'article 37 de la Llei 38/2003, del 17 de novembre, general de subvencions, l'entitat estarà obligada a reintegrar els ingressos.

### SETZENA: Jurisdicció

Les qüestions litigioses que puguin sorgir de la interpretació i compliment del conveni seran resoltes per acord d'ambdues parts i, si no fos possible aquest acord, se substanciaran davant la jurisdicció contenciosa administrativa que correspongui.

I en prova de conformitat, se signa el present conveni per triplicat, en un sol efecte, en el lloc i la data de l'última signatura.

Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet

Asociación Civil Unión Iberoamericana de  
Municipalistas

Alcaldeessa

Secretari General

Francisco  
Javier  
Ezquiaga

Fecha: 2021.12.16  
12:17:41 +01'00'

Dono fe,  
Secretari General